

# الترجمات

يمكن الإطلاع على ترجمة هذه الوثيقة على الموقع الإلكتروني أدناه:

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous.

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

[www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High/Publications](http://www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High/Publications)

# تواريخ هامة

طلب القبول بالمدارس الثانوية للعام الدراسي 2013-2014

عموم المدينة  
معرض المدارس الثانوية

الأحد	السبت
سبتمبر/أيلول 29	سبتمبر/أيلول 28

تواريخ جديدة  
الحى  
معارض المدارس الثانوية

الأحد	السبت
أكتوبر/تشرين الأول 20	أكتوبر/تشرين الأول 19

المدارس الثانوية المتخصصة  
امتحان القبول  
جميع تلاميذ الصف الثامن الحاليين

الأحد	السبت
أكتوبر/تشرين الأول 27	أكتوبر/تشرين الأول 26

المدارس الثانوية المتخصصة  
امتحان القبول

جميع تلاميذ الصف التاسع الحاليين وتلاميذ الصفين الثامن والتاسع من ذوي الاحتياجات الخاصة والمؤهلين للحصول على تسهيلات الفقرة 504

السبت
نوفمبر/تشرين الثاني 2

المدارس الثانوية المتخصصة  
امتحان القبول  
الامتحان التعويضي  
بتصريح فقط

الأحد
نوفمبر/تشرين الثاني 17

تقديم طلبات الالتحاق بالمدارس الثانوية  
الموعد النهائي

الاثنين
ديسمبر/كانون الأول 2

## كيف أستخدم كتيب نظرة موجزة عن المدارس الثانوية؟

مرحباً بكم في عملية القبول للمدرسة الثانوية! بينما تكتشف اختياراتك للمدرسة الثانوية، من المهم أن تفكر في اهتماماتك الأكاديمية واهتماماتك الخارجية عن المنهج الدراسي. هل تريد أن تصبح طبيباً أو طبيبياً بيطرياً؟ هل الغناء واحد من هواياتك؟ هل تحب الرياضة؟ ينبغي استخدام هذا المنشور جنباً إلى جنب مع دليل المدارس الثانوية لمدينة نيويورك لسنة 2013-2014 لتلخيص قائمة البرامج المتوفرة إلى تلك التي تليها اهتماماتك.

إليك طريقة الاستفادة بقدرة الإمكان من هذا المنشور:

- اقرأ الصفحات 1-2 لمعرفة مجالات الاهتمام وطرق الإلحاق. وتأكد أيضاً من مراجعة مواعيد الإلحاق بالمدرسة الثانوية في الصفحات 3-4. يساعدكم استخدام الخط الزمني على مدى عملية الإلحاق بالمدرسة الثانوية على البقاء على اطلاع إذا كنت في الصف 6، أو 7، أو 8.
- أكمل التدريبات في الصفحات 5-8 لمساعدتك على تحديد اهتماماتك الأكاديمية واهتماماتك بالأنشطة خارج المنهج الدراسي.
- استخدم الجدول الوارد في الصفحات 9-40 للبحث عن مدارس حسب مجال الاهتمام وطريقة الإلحاق. الجدول منظم حسب الحي. يتم ترتيب برامج كافة المدارس ضمن كل حي حسب الترتيب الأبجدي وفق اسم المدرسة مع رمز البرنامج المكون الفردي من أربعة أحرف ورقم الصفحة في دليل المدارس الثانوية. تذكر: تقدم العديد من المدارس الثانوية برامج متعددة.

## مجالات الاهتمام

يتم تحديد مجال اهتمام واحد للمدرسة في القائمة أدناه. وتشير بعض مجالات الاهتمام هذه إلى برنامج أكاديمي شامل وعام (مثل برامج العلوم الانسانية والمعارف المتعددة وبرامج التوزيع الجغرافي)، بينما تركز مجالات الاهتمام الأخرى على مجال مهني محدد (مثل التصميم المعماري أو الهندسة). وبالرغم من أن كل برنامج مرتبط بمجال اهتمام محدد، إلا أنه ينبغي لجميع تلاميذ مدينة نيويورك حضور مجموعة من الدورات للتخرج. راجع الصفحات 5-6 للاطلاع على أمثلة عن الدورات المقدمّة وفق كل مجال من مجالات الاهتمام هذه.

**كيف تبحث عن برنامج حسب مجال الاهتمام:** في هذا الكتيب، يتم سرد كل مجال اهتمام وفق التسلسل الأبجدي من أعلى الصفحة. لتحديد البرامج بسرعة في مجال اهتمام محدد، انظر أدنى العمود الموافق.

القانون والحكومة	الهندسة	علم الحيوان
الفنون الأدائية	علم البيئة	التصميم المعماري
الفنون الأدائية/ الفنون المرئية و التصميم	الأفلام/ الفيديو	إدارة الأعمال
العلوم والرياضيات	المهن الصحية	الاتصالات
التدريس	الضيافة، والسفر، والسياحة	علم الكمبيوتر وتقنياته
الفنون المرئية والتصميم	العلوم الإنسانية والمعارف المتعددة	التجميل
التوزيع الجغرافي	برامج هيئة تدريب صغار ضباط الاحتياط (JROTC)	فنون الطهي

## أولويات القبول

عند قيامك بتضييق اختياراتك للمدارس الثانوية، ضع في اعتبارك أولويات القبول لكل مدرسة والتي تحدد ترتيب المتقدمين المعتمد للقبول. يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول "أولويات القبول" عن طريق مراجعة الصفحة 4 من دليل المدارس الثانوية العامة بمدينة نيويورك لـ 2013-2014.

## طرق القبول

تحدد أولويات القبول الطرق المحددة في الذي يتم وفقه إلحاق المتقدمين لإلحاقهم بالمدارس الثانوية. يمكن إيجاد معلومات إضافية حول طرق القبول في الصفحة رقم 5 من دليل يمكن إيجاد معلومات إضافية حول طرق القبول في الصفحة رقم 5 من دليل المدارس الثانوية العامة بمدينة نيويورك 2013-2014. هناك تسعة طرق مختلفة لعمليات القبول، محددة بالأحرف الموافقة من الرمز أدناه.

## رمز طريقة الإلحاق

### تجربة الأداء\*

يتم ترتيب واختيار التلاميذ الذين يتقدمون للإلحاق ببرامج تجارب الأداء حسب أداءهم في تجارب الأداء التي تقيم الكفاءة في فنون أدائية محددة و/ أو مجال الفنون المرئية. وتُدرج متطلبات تجربة الأداء وتواريخها ومواعيدها على صفحات المدارس. يمكن أن تأخذ بعض برامج تجارب الأداء بعين الاعتبار الانجاز الأكاديمي للتلميذ وحضوره في العام السابق.

### الخيار التعليمي (Ed. Opt.)

رامج الخيار التعليمي هي مخصصة لخدمة تلاميذ يمثلون تشكيلة واسعة من مستويات الأداء الأكاديمي.

سوف يتم، بناءً على درجات الامتحانات الموحدة في مادة مهارات اللغة الانكليزية (ELA) من العام الدراسي السابق، موائمة التلاميذ مع برامج التعليم المختلط حسب المختلط التوزيع التالي: 16% من المستوى العالي بالقراءة؛ 68% من المستوى المتوسط بالقراءة؛ و 16% من المستوى المنخفض بالقراءة. سيتم اختيار نصف التلاميذ الذي تمت موائمتهم مع برامج التعليم المختلط بناءً على ترتيبهم من المدرسة؛ بينما سيتم اختيار النصف الآخر بشكل عشوائي. إذا كانت درجتك في امتحان مهارات اللغة الانكليزية من العام الماضي ضمن نسبة 2% الأعلى من كافة التلاميذ في المدينة، وأدرجت برنامج اختيار المختلط كخيارك الأول في طلب الالتحاق، فسيضمن لك الموائمة مع ذلك البرنامج.

### عدم الفرز المحدود

تعطي برامج عدم الفرز المحدود الأولوية للتلاميذ الذين يُظهرون اهتماماً بالمدرسة بحضورهم جلسة المدرسة الإعلامية أو إحدى فعاليات المدرسة المفتوحة للمدرسة أو بزيارة ركن المدرسة في أي معرض من معارض المدارس الثانوية. يجب عليك تسجيل حضورك في هذه الفعاليات لكي تحصل على الأولوية في برنامج أو برامج الفرز المحدود بالمدرسة.

### الفرز\*

يتم ترتيب واختيار التلاميذ الذين يتقدمون بطلب الإلحاق ببرامج الفرز بناءً على المعايير التالية: درجات تقرير كشف الدرجات الأخيرة منذ السنة الدراسية السابقة، ودرجات الامتحانات الموحدة في القراءة والرياضيات، والحضور والدقة في المواعيد. يمكن أن يكون هناك عناصر أخرى تتطلبها المدارس للمتقدمين لبرامج الفرز مثل مقابلة شخصية أو مقالة. مراجعة معايير الاختيار لتحديد المعايير الأخرى التي تستخدمها مدارس الفرز لترتيب المتقدمين.

### الفرز: اللغة

الفرز تقدم برامج اللغة خدمات للتلاميذ محدودي الكفاءة في اللغة الإنكليزية. يقوم الإلحاق بهذه البرامج على كفاءة التلميذ باللغة الإنكليزية وفي بعض الأحيان على اللغة المستخدمة في المنزل.

### الامتحان

تتطلب البرامج التي تعتمد الامتحان من التلاميذ خوض امتحان القبول بالمدارس الثانوية المتخصصة (SHSAT) كشرط للالتحاق بها. إن المدارس الثانوية المتخصصة هي الوحيدة التي تتطلب امتحان القبول (SHSAT). للحصول على تفاصيل إضافية، الرجاء مراجعة كتيب تلاميذ المدارس الثانوية المتخصصة، المتوفر عن طريق الموجه الإرشادي الخاص بك.

### عدم الفرز

يتم اختيار التلاميذ الذين تقدموا للالتحاق ببرامج عدم الفرز هذا بطريقة عشوائية.

### التوزيع الجغرافي

تلتحق برامج التوزيع الجغرافي التلاميذ المقيمين في منطقة جغرافية محددة لتحديد ما إذا كان هناك مدرسة ثانوية محددة لك حسب التوزيع الجغرافي، قم بإدخال عنوان منزلك في خانة "البحث عن مدرسة" على الرابط [www.nyc.gov/schools/SchoolSearch](http://www.nyc.gov/schools/SchoolSearch) أو اتصل على رقم الهاتف 311. هناك نوعان من برامج التوزيع الجغرافي:

- **أولوية التوزيع الجغرافي:** برامج تُعطي الأولوية للتلاميذ المتقدمين المقيمين في منطقة محددة حسب التوزيع الجغرافي المحدد للمدرسة الثانوية. يخضع الإلحاق ببرامج أولوية التوزيع الجغرافي لتوفر المقاعد؛ حتى لو كنت مؤهلاً للإلحاق بمدرسة تبعاً للتوزيع الجغرافي، فقد لا يتم موائمتك فيها إذا كان عدد المتقدمين أكبر من عدد المقاعد المتوفرة.
- **ضمان القبول ضمن التوزيع الجغرافي:** يتعلق بالبرامج التي تضمن الإلحاق للتلاميذ المتقدمين المقيمين في النطاق الجغرافي المحدد للمدرسة الثانوية. يتم الإلحاق ببرامج ضمان القبول ضمن التوزيع الجغرافي إذا لم تتم موائمة التلميذ مع أي من البرامج المدرجة قبله في طلب الإلحاق الخاص بالتلميذ.

### لتلاميذ المدرسة المتابعين من الصف الثامن

تعطي كافة المدارس الثانوية (من صف الروضة-12 و 6-12) والمدارس المتوسطة الأولية لتلاميذ الصف 8 المتابعين بنفس المدرسة؛ الإلحاق مضمون لتلاميذ الصف 8 الذين يتقدمون للالتحاق بالصف 9 بمدارسهم الحالية. ولكن، تقدم بعض من هذه المدارس من صف الروضة-12 ومن صف 6-12 برامج مخصصة لتلاميذ الصف 8 المتابعين بنفس المدرسة والتي يستطيع تلاميذ الصف 8 الحاليين فقط التقدم لحضورها. وهذه المدارس مشار إليها في هذا الطلب. لمزيد من المعلومات، تحدث إلى الموجه الإرشادي الخاص بك.

### \*نرجو ملاحظة ما يلي:

- قد تقوم المدارس بتعديل معايير الاختيار بناءً على مجموعة المتقدمين.
- إذا لم يكن هناك عدد كافٍ من المتقدمين الذين يستوفون معايير الاختيار المطبوعة للمدرسة، أو إذا لم تقم مدرسة ما بترتيب عدد كافٍ من المتقدمين لملء المقاعد الخاصة بهم، فقد يقوم مكتب شؤون قيد التلاميذ باعطاء المزيد من العروض للتلاميذ بناءً على الانجاز الأكاديمي والمعايير الأخرى ذات الصلة بالبرنامج.

## الإطار الزمني لعملية القبول بالمدارس الثانوية للعام 2013-2014

الصفين الـ6 والـ7 حضر واستكشف

حضر: ليس من المبكر البدء بالتحضير لعملية الإلحاق بالمدرسة الثانوية.

- إن بطاقات الكشوف الدرجات للصف 7 ودرجات الامتحان الخاصة بك هامة. المدارس التي تطبق الفرز، تجربة الأداء، والخيارات التعليمية ستقوم بمراجعة درجاتك وعلاماتك انطلاقاً من الصف 7. ادرس لكافة امتحاناتك وتكليفاتك وانتبه جيداً لنصائح معلميك وموجهك الإرشادي.
- صل إلى المدرسة في الوقت المحدد. بعض المدارس الثانوية تأخذ بعين الاعتبار مواظبتك على الحضور ودقتك بالمواعيد في الصف 7 (الوصول إلى المدرسة في الوقت المحدد) عند اختيار المتقدمين وتصنيفهم.
- راجع كتيب تلاميذ المدارس الثانوية المتخصصة وابدأ بالتحضير لامتحان الإلحاق بالمدارس الثانوية المتخصصة (SHSAT)، إذا كنت ترغب بالالتحاق بمدرسة ثانوية متخصصة. لن تخوض الامتحان ما لم تكن في الصف 8، ولكن يمكنك البدء بالدراسة الآن!
- اقرأ مقررات تكاليفات الفصل وأثناء أوقات فراغك. إن القراءة ستزيد مخزوك من المفردات وتوسع معرفتك وتحضرك للمدرسة الثانوية.
- قم بإعداد ملف أعمال يتضمن إنجازاتك وأنشطتك. سيساعدك هذا على معرفة اهتماماتك التي قد ترغب باستكشافها في المدرسة الثانوية. وهنا بعض الأشياء التي يمكنك تضمينها في ملف الأعمال الخاص بك:

- أعمال فنية
- جوائز رياضية
- إنجازات من خارج المنهاج المدرسي
- الأشياء المتصلة بخبرات السفر والهوايات أو الاهتمامات الخاصة
- بطاقة تقرير كشف الدرجات
- مشاريع وتقارير أكاديمية
- البرامج وبرامج العروض.
- سجل لأنشطتك التطوعية والمرتبطة بالخدمة المجتمعية

أستكشف: تعرف على المدارس الثانوية العامة بمدينة نيويورك وعلى عملية القبول بها.

- اجتمع مع الموجه الإرشادي الخاص بك ومع المعلمين لمناقشة تقدمك بالمدرسة وخيارات المدرسة المتاحة.
- راجع هذا الكتيب ودليل المدارس الثانوية للبدء بوضع لائحة بالبرامج التي تحظى باهتمامك. وفي الوقت الذي تعد به القائمة، خذ بعني الاعتبار طرائق وأولويات القبول. تذكر: تتغير البرامج من سنة لأخرى. نرجو الاتصال بالمدارس الثانوية مباشرة للحصول على أحدث المعلومات عن البرامج الأكاديمية، والأنشطة الإضافية، والأشياء الأخرى التي تقدمها المدارس.
- ابحث عن المدارس على الانترنت في الموقع الإلكتروني [www.nyc.gov/schools/schoolsearch](http://www.nyc.gov/schools/schoolsearch). يمكنك تضيق بحثك من حيث حجم المدرسة، ووضع الوصول إلى الموقع، ونوع المدرسة، ومجال الاهتمام، وطريقة القبول.
- قم بزيارة المدرسة الثانوية التي ترغب بها لتكوين انطباعات عن ثقافة المدرسة وللإلتقاء مع العاملين فيها والتحدث مع التلاميذ الحاليين. اعرف مواعيد الفعاليات الخاصة كالجلسات الإعلامية أو اللقاءات المفتوحة وقم بحضورها مع عائلتك.
- احضر معارض المدارس الثانوية وورش العمل للاطلاع على عدة مدارس ثانوية مختلفة في نفس الوقت. لمعرفة آخر الأخبار حول فعاليات الإلحاق بالمدرسة الثانوية، اتصل بالرقم 935-2399-718، زر الرابط [www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High](http://www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High)، أو سجلوا بريدكم الإلكتروني للتوصل بنشرتنا على [www.nyc.gov/schools/Subscribe](http://www.nyc.gov/schools/Subscribe).
- تحدث مع تلاميذ الصفين 8 و9 الذين أكملوا عملية الإلحاق بالمدرسة الثانوية واطلب نصيحتهم.

# الإطار الزمني لعملية القبول بالمدارس الثانوية للعام 2013-2014

## الصف الثامن: التقديم للالتحاق بالمدرسة الثانوية

### سبتمبر/أيلول

- قم بالتسجيل لخوض امتحان الإلحاق بالمدارس الثانوية المتخصصة (SHSAT) و/ أو تجربة الأداء (LaGuardia) بدءاً بتاريخ **11 سبتمبر/ أيلول** إذا كان ينطبق عليك.
- احضر معرض المدارس الثانوية لعموم المدينة في يومي **28 سبتمبر/ أيلول و 29 سبتمبر/ أيلول**
- زر المدارس واحضر اللقاءات المفتوحة
- تجربة الأداء و/ أو المقابلة للالتحاق بالبرامج إذا انطبقت
- قابل مع موجهك الإرشادي لمناقشة خيارات المدارس

### أكتوبر/تشرين الأول

- سجل لخوض امتحان المدارس الثانوية المتخصصة (SHSAT) و/ أو تجربة الأداء (LaGuardia) بتاريخ **9 أكتوبر/ تشرين الأول**، إذا كان ينطبق
- احضر معرض أو أكثر من معارض المدارس الثانوية لعموم المدينة في يومي **19 أكتوبر/ تشرين الأول و 20 أكتوبر/ تشرين الأول**
- قم بخوض امتحان (SHSAT) في يومي **26 أكتوبر/ تشرين الأول أو 27 أكتوبر/ تشرين الأول** الأول (كافة التلاميذ الحاليين بالصف 8)، إذا كان ينطبق
- زر المدارس واحضر اللقاءات المفتوحة
- تجربة الأداء و/ أو المقابلة للالتحاق بالبرامج إذا انطبقت
- قابل مع موجهك الإرشادي لمناقشة خيارات المدارس

### نوفمبر/تشرين الثاني

- قم بخوض امتحان (SHSAT) في يوم **2 نوفمبر/ تشرين الثاني** (جميع التلاميذ الحاليين بالصف 9، والتلاميذ ذوي الاحتياجات الخاصة، وتلاميذ التسهيلات بمقتضى الفقرة 504) أو بتاريخ **17 نوفمبر/ تشرين الثاني** (امتحان تعويضي بعد الحصول على موافقة فقط، تلاميذ الصف 9 الذين يراعون السبت اليهودي، التلاميذ الذين يراعون السبت اليهودي من ذوي الاحتياجات الخاصة والتلاميذ المصرح لهم بتسهيلات الفقرة 504)، إذا كان ينطبق
- تجربة الأداء (LaGuardia)، إذا كان ينطبق
- زر المدارس واحضر اللقاءات المفتوحة

### نوفمبر/ تشرين ثان (تابع)

- تجربة الأداء و/ أو المقابلة للالتحاق بالبرامج إذا انطبقت
- تقابل مع موجهك الإرشادي لمناقشة خيارات المدارس

### ديسمبر/كانون الأول

- قم بتقديم طلب الإلحاق بالمدرسة الثانوية المكتمل والموقع الخاص بك إلى موجهك الإرشادي بتاريخ أقصاه **2 ديسمبر/ كانون الأول**
- تجربة الأداء (LaGuardia)، إذا كان ينطبق
- تجربة الأداء و/ أو المقابلة للالتحاق بالبرامج إذا انطبقت

### يناير/كانون الثاني

- تجربة الأداء و/ أو المقابلة للالتحاق بالبرامج إذا انطبقت

### شهر مارس/آذار

- احصل على النتائج الخاصة بك للدورة الأولى للإلحاق بالمدرسة الثانوية
- احصل على طلب الدورة 2 للإلحاق بالمدرسة الثانوية، إذا كان ينطبق عليك/ وكانت تحظى باهتمامك
- راجع دليل المدارس الثانوية للاطلاع على المدارس الثانوية الجديدة المفتوحة في شهر سبتمبر/ أيلول 2014، إذا كان ينطبق عليك/ وكانت تحظى باهتمامك
- قم بحضور الدورة 2 ومعرض المدارس الثانوية الجديدة؛ سيتم الإعلان عن التواريخ على الموقع الإلكتروني [www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High](http://www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High)
- قدم طلب الدورة 2 المكتمل والموقع للالتحاق بالمدرسة الثانوية، إذا كان ينطبق عليك/ وكانت تحظى باهتمامك

### مايو/ أيار

- احصل على النتائج الخاصة بك للدورة 2 للإلحاق بالمدرسة الثانوية، إذا كان ينطبق عليك

نرجو ملاحظة ما يلي: قد يطرأ تغيير على التواريخ.

للحصول على أحدث تقويم للإلحاق بالمدرسة الثانوية، قم بزيارة الموقع الإلكتروني [www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High/Calendar](http://www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High/Calendar)

## التمرين رقم 1: ما هي المجالات الأكاديمية التي تحظى باهتمامكم؟

يساعدك هذا التمرين على معرفة مجالات الاهتمام التي قد تناسبك. إن الدورات المدرجة أدناه هي دورات حقيقية واللحمة عن البرنامج مأخوذة بشكل مباشر من دليل المدارس الثانوية لهذا العام. ضع علامة على المواضيع التي تعتقد أنها مهمة أكثر، أكثر متعة، ومتعلقة بك.

### علم الحيوان

- فصول المخبر
- تمهيد في الطب البيطري من علم الحيوان
- العناية بالحيوانات الصغيرة
- تكنولوجيا الطب البيطري

### التصميم المعماري

- مبادئ هندسة العمارة (الشكل، المكان، التنظيم)
- برنامج (AutoCAD) ونماذج بالأبعاد الثلاثية.
- عمل المسودات يدوياً
- التخطيط الحضري

### إدارة الأعمال

- ادارة الأعمال والادارة
- المالية والتسويق
- إقامة المشاريع
- Virtual Enterprise

### الاتصالات

- فنون الإعلام
- الصحافة
- البث الإذاعي
- النشر
- انتاج الفيديو/ والتلفزيون

### علم الكمبيوتر وتقنياته

- تصميم المواقع الالكترونية/ البرمجة
- تطبيقات برامج الكمبيوتر
- الكمبيوتر وتكنولوجيا المعلومات

### التجميل

- ادارة الصالون

### فنون الطهي

- إدارة المطاعم والضيافة
- الطبخ والخبز
- الطعام والثقافة
- ادارة المالية المتصلة بالإطعام

### الهندسة

- تكنولوجيا وحرف صناعة السيارات (الميكانيك، اصلاح هياكل السيارات، إلخ)
- التصميم والانسان الآلي
- تكنولوجيا الهندسة
- Construction Trades and Management

### علم البيئة

- الأخلاق البيئية
- الاستدامة
- تصميم الحدائق والبستنة

### الأفلام/ الفيديو

- مشاريع الانتاج
- انتاج الأفلام والفيديو
- كتابة السيناريو والايخراج

## التمرين رقم 1: ما هي المجالات الأكاديمية التي تحظى باهتمامكم؟ (تكلمة)

الفنون الأدائية	المهن الصحية
<input type="checkbox"/> الرقص الحديث/ الباليه	<input type="checkbox"/> التشريح وعلم الأعضاء
<input type="checkbox"/> الدراما/ المسرح التقني	<input type="checkbox"/> تمهيد للتمريض
<input type="checkbox"/> Instrumental Music	<input type="checkbox"/> تمهيد لطب الأسنان أو مساعد طبيب أسنان
<input type="checkbox"/> نظرية الموسيقى	<input type="checkbox"/> الصحة المجتمعية
<b>الفنون الأدائية/ الفنون المرئية و التصميم</b>	<b>الضيافة والسفر والسياحة</b>
<input type="checkbox"/> الفنون المرئية	<input type="checkbox"/> إدارة الفنادق
<input type="checkbox"/> التصميم الجرافيكي	<input type="checkbox"/> ادارة الضيافة
<input type="checkbox"/> الرقص	<input type="checkbox"/> الترفيه الرياضي
<input type="checkbox"/> الدراما	<input type="checkbox"/> تخطيط وادارة الفعاليات
<b>العلوم والرياضيات</b>	<b>العلوم الإنسانية والمعارف المتعددة</b>
<input type="checkbox"/> الفيزياء	<input type="checkbox"/> الفنون المتحررة
<input type="checkbox"/> الكيمياء	<input type="checkbox"/> الرياضيات والعلوم
<input type="checkbox"/> التفاضل والتكامل	<input type="checkbox"/> الانكليزية والكتابة
<input type="checkbox"/> الهندسة	<input type="checkbox"/> العلوم الانسانية والعلوم الاجتماعية
<b>التدريس</b>	<b>برنامج تدريب صغار ضباط الاحتياط (JROTC)</b>
<input type="checkbox"/> طرق التدريس	<input type="checkbox"/> ضباط الاحتياط في القوات الجوية (JROTC)
<b>الفنون المرئية والتصميم</b>	<input type="checkbox"/> ضباط الاحتياط في القوات البحرية (JROTC)
<input type="checkbox"/> الرسم	<b>القانون والحكومة</b>
<input type="checkbox"/> الألوان المائية	<input type="checkbox"/> القانون الجنائي والمدني والدستوري
<input type="checkbox"/> الرسم الزيتي	<input type="checkbox"/> السياسة العامة
<input type="checkbox"/> رسومات الكمبيوتر	<input type="checkbox"/> سياسة النشاط

## التمرين رقم 1: الخطوات التالية

عند اتمام التمرين 1، حدد مجالات الاهتمام التي وضع بها عدد أكبر من العلامات وحدد البرامج التي توجد بها هذه المجالات في جدول "في لحظة" بالصفحات 9-40. تأكد من الاتصال بالمدارس الثانوي التي تهتم بها للحصول على معلومات محدثة حول برامجها التي تقدمها حالياً.

## التمرين رقم 2: ما هي الأنشطة الهامة لك من أنشطة ما بعد الدوام المدرسي؟

يساعدك هذا التدريب على التفكير بأنواع مختلفة من الأنشطة التي يمكنك القيام بها في المدرسة الثانوية عندما لا في الفصل. إن قوائم الأنشطة من خارج المنهاج الدراسي والنوادي والرياضات هي قوائم فعلية مأخوذة من دليل المدارس الثانوية لهذا العام. ضع علامة على كل الأنشطة التي تظن بأنك قد تود المشاركة فيها.

### أنشطة إضافية وأندية

- الكورس
- خدمة مجتمعية
- حل النزاعات
- كورال الغوسيل
- الجمعية التاريخية
- برامج التدريب الميداني
- المجلة الأدبية
- فرقة الموسيقى العسكرية
- فريق الرياضيات
- تقليد المحاكمات
- نموذج عن الأمم المتحدة/ نموذج عن الكونغرس
- جمعية المتفوقين بدرجة شرف الوطنية
- الأوركسترا
- شراكات مع المنظمات المجتمعية
- التدريس الخصوصي بواسطة الأقران
- تحضير لامتحانات الـ ريجنت
- تحضير لامتحان (SAT)
- أكاديمية السبت
- الصحيفة المدرسة
- حكومة التلاميذ/ مجلس التلاميذ
- الكتاب السنوي

### أنشطة إضافية وأندية

- الرسوم المتحركة اليابانية
- الفنون
- نادي الكتاب
- نادي الشطرنج
- الكمبيوتر / التكنولوجيا
- الطبخ
- الكتابة الإبداعية
- المناظرات
- القضايا البيئية
- الموضة
- الفيلم
- لغة وثقافة أجنبية
- الألعاب
- تحالف المثليين مع ذوي الرغبة للجنس المغاير
- نادي الكوميديا (Improv Comedy)
- الصحافة
- الموسيقى
- نادي (Outdoors)
- نادي (Robotics) للروبوت
- فريق الرقص الإيقاعي والرقص
- تنس الطاولة
- اليوغا

### الرياضات

- البيسبول
- كرة السلة
- البولينغ
- التشجيع الرياضي
- الكريكيت
- سباق أختراق الضاحية
- نط الحبل المزدوج
- المبارزة بالأسلحة
- كرة القدم الأمريكية
- الغولف
- الجمباز
- كرة اليد
- رياضات المضمار الداخلي
- رياضة لأكروس
- رياضات المضمار الخارجي
- رياضة الرغبي
- كرة القدم
- الكرة اللينة
- السباحة
- التنس
- الكرة الطائرة
- المصارعة

## التمرين رقم 2: الخطوات التالية

بعد القيام بالتمرين 2، استعمل دليل المدارس الثانوية العام بمدينة نيويورك لسنة 2013-2014 للبحث عن المدارس التي تقدم برامجك المفضلة خارج المنهج، الأندية، والرياضات. المرجو الاتصال بالمدارس مباشرة للحصول على أحدث المعلومات عن البرامج المقدمة خارج المنهج.

## التمرين رقم 3: قم بوضع لائحة للمدارس الثانوية

بعد تحديد المدارس التي تتوفر على البرامج التي تهتمك و أنشطة المفضلة خارج المنهج الدراسي، قم بعمل لائحة للمدارس الثانوية التي ستضعها في طلب التسجيل. • يمكنك ادراج 12 برنامج للتعليم الثانوي في طلبك كحد أقصى. لمعرفة المزيد حول اتمام طلبكم للتسجيل بالمدرسة الثانوية، اتصل بإدارم التعليم على الرقم 2399-935-718، وقم بزيارة [www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High](http://www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High) أو قم بالرجوع للصفحة رقم 2 من المدارس الثانوية العامة بمدينة نيويورك للسنة الدراسية 2013-2014.

بينما تقوم بتضييق اختيارائك، إسأل نفسك الأسئلة التالية:

- كم عدد المدارس التي قمت بتحديدتها طبقاً لاهتماماتي الأكاديمية واهتماماتي الخارجة عن المنهج الدراسي؟
- هل قمت بمراجعة أولويات القبول لكل مدرسة؟
- هل قمت باختيار برامج تعتمد على طرائق مختلفة للقبول؟
- هل علي إضافة المزيد من المدارس للاحتي؟

استعمل الجزء أسفله لتدوين أي نقاط أو استنتاجات تتوصل إليها.

## اهتماماتي الأكاديمية

## أنشطتي المفضلة خارج المنهج الدراسي، الأندية، والرياضات

## أنا مهتم بهذه المدارس

.7  
.8  
.9  
.10  
.11  
.12

.1  
.2  
.3  
.4  
.5  
.6

ستساعدك الترجمات أدناه للجدول في كتيب لمحة سريعة عن المدارس الثانوية على استخدام الدليل المطبوع باللغة الانكليزية أثناء بحثك عن برامج المدارس الثانوية حسب مجال الاهتمام وطريقة القبول.

لمساعدتك في اختيار برامج المدرسة الثانوية التي تحظى باهتمامك، يرجى استخدام هذه المعلومات المترجمة.

يسرد الجدول الواقع في أعلى كل صفحة من الدليل كافة مجالات الاهتمام المتوفرة. لايجاد البرامج في مجال اهتمام محدد، انظر باتجاه الأسفل في العمود الموافق.

Directory Page	صفحة الدليل
School Name	اسم المدرسة
Program Code	رمز البرنامج
Program Name	اسم البرنامج
Animal Science	علم الحيوان
Architecture	التصميم المعماري
Business	إدارة الأعمال
Communications	الاتصالات
Computer Science and Technology	علم الكمبيوتر وتقنياته
Cosmetology	التجميل
Culinary Art	فنون الطهي
Engineering	الهندسة
Environmental Science	علم البيئة
Film/Video	الأفلام / الفيديو
Health Professions	المهن الصحية
Hospitality, Travel, and Tourism	الضيافة والسفر والسياحة
Humanities and Interdisciplinary	العلوم الإنسانية والمعارف المتعددة
(JROTC)	برنامج تدريب صغار ضباط الاحتياط
Law and Government	القانون والحكومة
Performing Arts	الفنون الأدائية
Performing Arts/ Visual Arts and Design	الفنون الأدائية/ الفنون المرئية والتصميم
Science & Math	العلوم والرياضيات
Teaching	التدريس
Visual Art & Design	الفنون المرئية والتصميم
Zoned	التوزيع الجغرافي

الجدول الأساسي يظهر طريقة القبول بكل برنامج باستخدام رمز. هناك (9) طرق مختلفة للقبول:

<b>A</b>	تجربة الأداء	<b>SL</b>	الفرز : اللغة
<b>E</b>	خيار تعليمي	<b>T</b>	الامتحان
<b>L</b>	عدم الفرز المحدود	<b>U</b>	عدم الفرز
<b>S</b>	الفرز	<b>Z</b>	التوزيع الجغرافي
		<b>8</b>	لتلاميذ المدرسة المتابعين من الصف الثامن

## ملاحظات

## ملاحظات

# مصادر مفيدة

## التقويم الزمني لعملية القبول بالمدارس الثانوية

[www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High/Calendar](http://www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High/Calendar)

ابق على المسار الصحيح بالاطلاع على التقويم الزمني الرسمي الخاص بالإحاق بالمدارس.

## المحاسبة وتحمل المسؤولية والإجاز

[www.nyc.gov/schools/Accountability](http://www.nyc.gov/schools/Accountability)

اطلعوا على تقارير المسؤولية والبيانات الإحصائية الخاصة بالمدارس محل اهتمامكم للتقديم فيها.

## متعلمو اللغة الإنجليزية

[www.nyc.gov/schools/Academics/ELL](http://www.nyc.gov/schools/Academics/ELL)

إطلع على معلوماحول خدمات برنامج متعلمي اللغة الإنجليزية (ELL) وبرنامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL).

## الإحاق بالمدارس الثانوية

[www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High](http://www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High)

راجع هذا الموقع على مدى العام الدراسي للحصول على آخر المعلومات المتعلقة بعملية الإحاق.

## مطبوعات المدارس الثانوية

[www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High/Publications](http://www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/High/Publications)

للعثور على منشورات إدارة التعليم حول "القبول في المدارس الثانوية" على الإنترنت، بما في ذلك الترجمات.

## التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة

[www.nyc.gov/schools/Academics/SpecialEducation](http://www.nyc.gov/schools/Academics/SpecialEducation)

تعرف على خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة في المدارس الثانوية العامة بمدينة نيويورك.

## اشترك في قائمة بريدنا الإلكتروني!

[www.nyc.gov/schools/Subscribe](http://www.nyc.gov/schools/Subscribe)

تسجل للحصول على تحديثات بالبريد الإلكتروني حول عملية الإحاق بالمدارس الثانوية.

## معلومات الاتصال

إن الموجه الإرشادي بمدرك هو أفضل مصدر لك، يمكنك أيضاً الاتصال بادرة التعليم على رقم الهاتف 718-935-2399.